

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/TBT/N/CHE/34
19 de noviembre de 2003

(03-6174)

Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio

Original: inglés

NOTIFICACIÓN

Se da traslado de la notificación siguiente de conformidad con el artículo 10.6.

1.	Miembro del Acuerdo que notifica: <u>SUIZA</u> Si procede, nombre del gobierno local de que se trate (artículos 3.2 y 7.2):
2.	Organismo responsable: Oficina Federal de Comunicaciones Nombre y dirección (incluidos los números de teléfono y de telefax, así como las direcciones de correo electrónico y sitios Web, en su caso) del organismo o autoridad encargado de la tramitación de observaciones sobre la notificación, en caso de que se trate de un organismo o autoridad diferente: State Secretariat for Economic Affairs (Secretaría de Estado de Asuntos Económicos), Effingerstrasse 1, CH 3003 Berna
3.	Notificación hecha en virtud del artículo 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], o en virtud de:
4.	Productos abarcados (partida del SA o de la NCCA cuando corresponda; en otro caso partida del arancel nacional. Podrá indicarse además, cuando proceda, el número de partida de la ICS): Equipos de telecomunicación: equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación
5.	Título, número de páginas e idioma(s) del documento notificado: Decreto relativo a las instalaciones de telecomunicación (OIT) (2 páginas, en alemán y francés)
6.	Descripción del contenido: Revisión parcial del Decreto relativo a las instalaciones de telecomunicación. Las modificaciones son las siguientes: nuevo párrafo 4 del artículo 6, modificación del artículo 16 y corrección de los anexos III y V. El nuevo párrafo 4 del artículo 6 introduce una excepción relativa a los equipos utilizados por las autoridades encargadas de la seguridad pública (por ejemplo, los perturbadores GSM). Estos equipos pueden distribuirse a dichas autoridades aunque no cumplan las prescripciones esenciales (salvo las relativas a la seguridad del material eléctrico y a la salud). La modificación del artículo 16 simplifica las condiciones de acceso a los mercados de algunos tipos de receptores. La modificación de los anexos III y IV corrige algunas de las discordancias debidas a la aplicación de la Directiva 1999/5/CE del Parlamento Europeo y del Consejo.
7.	Objetivo y razón de ser, incluida, cuando proceda, la índole de los problemas urgentes: Debe introducirse un nuevo párrafo 4 del artículo 6 en el Decreto en cuestión para regular la utilización de los equipos destinados a las autoridades encargadas de la seguridad pública. La modificación del artículo 16 simplifica las condiciones de acceso a los mercados de algunos tipos de receptores. La modificación de los anexos III y IV obedece a la necesidad de corregir algunas de las discordancias debidas a la aplicación de la Directiva 1999/5/CE.

8.	Documentos pertinentes: Decreto relativo a las instalaciones de telecomunicación, de 14 de junio de 2002 (RS 784.101.2 – en alemán: http://www.admin.ch/ch/d/sr/7/784.101.2.de.pdf ; y en francés: http://www.admin.ch/ch/f/rs/7/784.101.2.fr.pdf)
9.	Fecha propuesta de adopción: Fecha propuesta de entrada en vigor: 1º de enero de 2004
10.	Fecha límite para la presentación de observaciones: 31 de diciembre de 2003
11.	Textos disponibles en: Servicio nacional de información [X] o dirección, números de teléfono y de telefax, correo electrónico y dirección del sitio Web, en su caso, de otra institución: